

Regeneración.

Semanal revolucionario.

No. 23.
Sábado 4 de Febrero de 1911.

EN MEXICO:
Por un año... \$5.00 moneda mexicana
Por 6 meses... \$2.50 moneda mexicana

EDITOR: Anselmo L. Figueroa.
519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal., U. S. A.
Teléfono: Home A. 1349.
Entered as second-class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.

EN LOS ESTADOS UNIDOS:
Por un año... \$2.00 oro
Por seis meses... \$1.10 oro
Por tres meses... \$0.60 oro

Precio del Ejemplar:
5 CTS., ORO.
"11 Cts., Moneda Mexicana.

DERROTA TRAS DERROTA SUFRE LA DICTADURA

Los Liberales toman Mexicali---El Inesperado Ataque sobre Ciudad Juárez

La Insurrección es Formidable en los Estados de Oaxaca y Veracruz

CAUDILLOS LIBERALES



José María Leyva.



Simón Berthold.

Telegrama de José María Leyva.
"Calixico, Cal., 29 de Enero de 1911.
"Sr. Editor de REGENERACION,
"519 1/2 E. Fourth Street,
"Los Angeles, California.
"Mexicali en nuestro poder. Hasta
hoy sin novedad.

"JOSE MARIA LEYVA."
La Revolución en la Baja California.
El ataque sobre Mexicali ha sorprendido y desconcertado a la Dictadura. En la Baja California hay un reducido número de tropas federales y no existen vías rápidas de comunicación. El Gobierno cuenta con un destacamento de soldados en La Paz, al sur de la península; con 210 soldados y cincuenta rurales en la Ensenada de Todos Santos y con otros pequeños piquetes de soldados, rurales y gendarmes fiscales diseminados en las poblaciones de más importancia.

La mañana del domingo próximo pasado, 80 liberales acudidos por José María Leyva y Simón Berthold, tomaron el pueblo de Mexicali, recogiendo los fondos que había en la Aduana y en las demás oficinas del Gobierno. El Sub-Prefecto Gustavo Terrazas fué hecho prisionero, mediante un rescate de \$300.00 se le puso en libertad. El cuartel y la Aduana fueron tomados sin resistencia. En la cárcel, donde estaban confinados varios revolucionarios, el Alcalde se resistió a entregar las llaves y cayó muerto, atravesado por una bala. Un comerciante de la localidad, B. Barreiro, se expresó en términos despectivos para los rebeldes, por lo que se le hizo prisionero y se le impuso una multa de \$570.00.

Mensaje de SIMON BERTHOLD.
"Al saberse que el Sheriff de Calixico, población americana que se encuentra enfrente de Mexicali, trataba de organizar fuerzas que atacaran a los revolucionarios, Simón Berthold le mandó el siguiente mensaje:
"Mexicali, México,
"29 de Enero de 1911.

"Al Sheriff de Calixico:
"Sabemos de buena fuente que en el lado americano se está organizando un grupo de hombres con el propósito de venirnos a atacar. Le participo que obrar así será violación de las leyes de neutralidad y que corren peligro los que cruzan la línea divisoria. Debe Ud. tener presente que nosotros luchamos por principios.

(Firmado) SIMON BERTHOLD.
SHERIFF INTRUSO.

The Sheriff de Calixico, un tal Meadows, ha hecho cuanto ha estado de su parte para entorpecer el movimiento revolucionario. Ha aprehendido y desarmado a varios mexicanos que buscaban cruzar la línea para incorporarse a los revolucionarios, ha aumentado su fuerza de policía para servir mejor a los intereses de la Dictadura y ha tratado de mezclar en sus torpes manejos al Gobernador de California a quien le envió el siguiente telegrama:
"Calixico, Cal., 29 de Enero de 1911.
Sr. Gobernador Hiram W. Johnson, Sacramento, Cal.

Ochenta revolucionarios mexicanos están en posesión de Mexicali, México. Todo está tranquilo en los actuales momentos; pero se espera que pronto ocurra un encuentro. He dado órdenes para que la línea divisoria sea resguardada.

EL SHERIFF, Meadows.
El Gobernador Johnson se negó a intervenir en este asunto.

GRAN ALARMA
Las autoridades y los rancheros de los pueblos fronterizos de la Baja California, se muestran alarmadísimos y temen que de un momento a otro les llegue su turno. Precipitadamente están pasando su dinero al lado americano.

PREPARATIVOS EN ENSENADA.
El jefe político del distrito norte de la Baja California se está preparando para defender esa plaza. Ha dado orden a los rurales para que se concentren en ese punto y con gran apremio pidió auxilio a la Secretaría de Guerra. De Mazatlán salieron refuerzos, a todo vapor, el día primero del actual, con rumbo a Ensenada.

Después de que los revolucionarios se apoderaron de todas las armas, caballos y demás elementos de guerra que pudieron encontrar en Mexicali, abandonaron esta población. Muchos voluntarios se les unieron en Mexicali y cuando salieron de allí sumaban unos 125 hombres, bien armados, con suficiente parque para una larga campaña y montados en excelentes caballos. La Baja California pronto estará por completo en poder de la revolución. El movimiento iniciado en Mexicali, será secundado en muchos otros pueblos de la península. Si solamente una quinta parte de los

hombres comprometidos a levantarse en armas, cumplen su palabra, en breve término habrá quinientos liberales operando en la Baja California.

SE SUSPENDE EL TRAFICO
Por orden del Gobierno mexicano, se suspendió el tráfico en el ramal del Southern Pacific que cruza la Baja California en una extensión de 60 millas. Este ramal, de Calixico pasa al territorio mexicano y vuelve a internarse en los Estados Unidos cerca de Yuma. La suspensión del tráfico en esta línea por orden del Gobierno, significa que Porfirio Díaz ha perdido la esperanza de restablecer pronto la paz en la parte norte de la Baja California.

ESFUERZOS QUE FRACASAN
En vano han tratado las autoridades de la Baja California, de reclutar ciudadanos que salgan a luchar contra los insurgentes. Todos se niegan a hacerlo y el Gobierno no puede obligarlos porque carece de fuerza para imponer su voluntad.

VISITA AL CAMPO INSURGENTE
El correspondiente de "Los Angeles Times," periódico subvencionado por la Dictadura, visitó el día primero del actual a los insurgentes quienes estaban acampados a unas veinte millas de Mexicali, en las montañas inmediatas a la Laguna Salada. Refiere dicho correspondiente que los insurgentes que acudilla Leyva, numeraban entonces 200 y que llevaban dos carros de comestibles y uno más cargado de parque y dinamita.

TROPAS AMERICANAS.
En las inmediaciones de Calixico, a lo largo de la línea divisoria, un destacamento de tropas americanas, bajo las órdenes del Teniente Lecoco, cuida de que no pasen mas rebeldes a engrosar las filas de los que ya se encuentran en campaña. Esta actitud del Gobierno de la Casa Blanca es ilegal y absolutamente injustificada.

CONTRA LOS INSURGENTES.
Informa la Prensa Asociada que el Jefe Político del Distrito Norte de la Baja California, Celso Vega, salió de Ensenada el día último de Enero a "destronar" a los liberales que tomaron Mexicali. Va al frente de sesenta rurales bien armados y se dirige a marchas forzadas al encuentro de los rebeldes. Celso Vega y sus rurales, añade el telegrama a que nos referimos, caminaron treinta y cinco millas en su primer día de campaña y pasaron la noche en Guadalupe, pueblo situado en la región montañosa. Al siguiente día llegaron hasta el Cerro del Tecate. Si esto es verdad, muy pronto ocurrirá una batalla; pues los insurgentes se muestran ansiosos de medir sus armas con las fuerzas de la Dictadura.

LA REVOLUCION EN CHIHUAHUA.
Lo Que Dice Lázaro S. Alanís.
De una carta que hemos recibido del valeroso caudillo liberal, Lázaro S. Alanís, retirámonos lo siguiente:
"Muy estimado compañero: El día 20 inauguramos la campaña con 31 hombres bien armados y ahora cuento con una fuerza numerosa y con un considerable sobrante de armas para los que en lo sucesivo se me unan. En la toma de San Ignacio quité al enemigo todas las armas que allí tenía, inclusive seis bombas y una buena cantidad de parque. En San Ignacio tuve enarbolada dos días la bandera del Partido Liberal Mexicano y abandoné ese pueblo por ser de poca importancia. Al pasar revista a la fuerza liberal que opera bajo mis órdenes, noté que me falta un compañero que supongo perdió la vida o fué herido. De San Ignacio

me dirigí al Rancho de Las Banderas donde estaba un piquete de federales que huyeron al notar mi presencia. Voy a acercarme a la vía férrea del Central mexicano, para interrumpir las comunicaciones. Todos andamos bien montados y tenemos elementos de guerra suficientes para una prolongada campaña.
"LAZARO S. ALANIS."

Batalla en el Rancho Padilla.
A doce millas al sudeste de San Ignacio se encontraron 200 federales y las fuerzas liberales que acudilla Alanís trabándose un reñido combate en el que quedaron completamente derrotados los soldados de la Dictadura. Después de esta victoria, Alanís y sus yalientes se han dedicado a destruir la línea del Central para entorpecer los movimientos del enemigo.

Una Rectificación.
En el número anterior dijimos que Carrasco (antirreleccionista) había tomado el pueblo de San Ignacio. Mejor informado, hemos de decir que fué el caudillo liberal Lázaro S. Alanís y no Carrasco, el que dirigió el ataque sobre San Ignacio y tomó esa población. La Jefatura de la columna liberal que opera en esa región ha quedado por completo a cargo de Alanís.

Mas Batallas.
En San Lorenzo cerca de Galeana tuvo verificativo una terrible batalla en la que quedaron muchos muertos y heridos de ambas fuerzas contendientes.

En Nonevaca, al sudoeste de Chihuahua, ocurrió otra batalla que duró tres horas y que quedó indecisa.

Otro encuentro tuvo lugar en Bacahuiráchic y el Gobierno asegura que la victoria estuvo de parte de sus tropas.

La Situación del General Luque y del Coronel Dorantes.

Dice un despacho de la Prensa Asociada, fechado el 31 de Enero:

En pésima condición, derrotados, con 100 soldados muertos, las tropas federales que manda el General Luque están divididas y situadas en las poblaciones de Ojinaga y Cuchillo Parado.

El General Luque, con menos de cien hombres, se encuentra en Ojinaga y el Coronel Dorantes con unos 200 soldados de caballería está en Cuchillo Parado. Los insurgentes los tienen completamente sitiados, ocupan todos los caminos que van a esas poblaciones y no permiten la entrada de víveres para las tropas sitiadas.

Desde Presidio, Texas, se podían ver anoche los vivaces de los insurgentes, a unas cinco millas de Ojinaga.

Después de la emboscada cerca de Coyame en la que Dorantes perdió como 100 soldados, se refugió éste en un recodo de la sierra, del que salió el domingo próximo pasado con rumbo a Ojinaga. Dorantes tomó grandes precauciones para evitar caer en una nueva emboscada; pero los insurgentes que operan bajo las órdenes de José de la Cruz Sánchez y T. Ortega, adivinaron los planes de Dorantes y cayeron sobre él causándole serios destrozos y obligándolo a regresar a Cuchillo Parado.

Ayer, una columna de mas de 300 insurgentes, pasó por El Mulato dirigiéndose a reforzar el sitio que se le tiene puesto al Coronel Dorantes. Parte de los hombres que forman esa columna, tomaron parte en la batalla que ocurrió en Boquillas, Coahuila.

Los insurgentes aseguran que no le permitirán a Dorantes que vuelva a Ojinaga. Se proponen destruirlo en los desfiladeros de la sierra.

El leader insurgente, José de la

Cruz Sánchez, manifestó a un periodista americano, lo siguiente:

"Podríamos tomar a Ojinaga el día que quisiéramos; pero hemos retardado el ataque por varios motivos. En primer lugar, las esposas y las familias de muchos de nuestros hombres están encerradas; en esa población y probablemente serían asesinadas por los soldados si atacáramos a Ojinaga. Además, hemos tenido que emplear nuestras fuerzas en algo más útil que la toma de Ojinaga; sin embargo ya se acerca la hora en que debemos caer sobre esa ciudad.

Sobre Ciudad Juárez.

En tanto que la Brigada del General Luque, casi aniquilada, apenas puede mantenerse a la defensiva en las inmediaciones de Ojinaga; en tanto que la Brigada del General Navarro hace esfuerzos inauditos por replegarse a la capital del Estado, por salir de la ratonera a donde hábilmente la condujeron los

Insurgentes; Pascual Orozco, al frente 1500 rebeldes se lanza vertiginosamente sobre C. Juárez. Cuando menos lo esperaba la Dictadura, esta columna de rebeldes se apoderó del ferrocarril Central y se trasladó en un convoy especial hasta Samayalaca—que se encuentra muy cerca de C. Juárez. Al saber de este movimiento, el jefe de las armas en C. Juárez mandó 114 soldados con la comisión de quemar los puentes del Ferrocarril Central para impedir el avance de los insurgentes. Ya era muy tarde y los pobres soldados no hicieron otra cosa que servir de "carnitas." Se encontraron con los rebeldes en Samayalaca donde ocurrió un sangriento encuentro, en el que perdieron la vida 46 federales.

El encuentro a que nos referimos ocurrió el miércoles y el jueves salieron las tropas de C. Juárez a detener a los insurgentes, encontrándose los entre Samayalaca y C. Juárez, donde tuvo lugar una terrible batalla que fué desastrosa para los federales, como se desprende del gran número de caballos del Ejército que, enjaezados y sin ginetes, cruzan la línea divisoria, internándose al territorio americano en las inmediaciones de El Paso y la Isleta. Muchas monturas de esos caballos están manchadas de sangre.

A la hora en que escribimos estas líneas, (5 de la tarde del Jueves) todavía no se sabe el resultado de la batalla que se estaba librando; pero los soldados heridos que llegaban a C. Juárez, daban a entender que los insurgentes estaban ganando.

Pascual Orozco mandó un ultimatum a las autoridades militares de C. Juárez, demandando que le sea entregada la plaza, para evitar inútil derramamiento de sangre. La plaza será tomada de todos modos; pues los insurgentes están resueltos a ello y tienen la fuerza suficiente para llevar a cabo su propósito.

Desde que principié la batalla, se suspendieron los negocios tanto en C. Juárez como en El Paso y sobre los techos de los edificios altos se veían multitud de personas que deseaban presenciar, a distancia, el tremendo drama que se estaba desarrollando en aquellos momentos.

Los doctores americanos, Bush y Sinks, con un estandarte de la Cruz Roja, se dirigieron al campo de batalla a atender los insurgentes heridos.

El jueves en la tarde, regresó a C. Juárez, un pelotón del 14º Batallón y se fortificó en la Plaza de Toros, donde seguramente va a tratarse de resistir el ataque de las fuerzas de Orozco.

En tanto que la Brigada del General Luque, casi aniquilada, apenas puede mantenerse a la defensiva en las inmediaciones de Ojinaga; en tanto que la Brigada del General Navarro hace esfuerzos inauditos por replegarse a la capital del Estado, por salir de la ratonera a donde hábilmente la condujeron los

A ULTIMA HORA.

El Ataque Sobre Ciudad Juárez

Ya para entrar en prensa nuestro periódico, recibimos la noticia de que los insurgentes habían determinado principiar el ataque sobre C. Juárez el viernes a las tres de la tarde. Así se lo comunicaron a los consules extranjeros, de acuerdo con las prácticas internacionales que se observan en casos de guerra. Los fondos del Banco Nacional, de la Administración de Correos y demás oficinas del Gobierno, fueron trasladados precipitadamente a El Paso, Texas. Las autoridades militares mandaron prenderle fuego al polvorín que tenían sobre la Mesa en las inmediaciones de la ciudad. Obraron así para evitar que los insur-

gentes se apoderaran de esa pólvora. Las autoridades de C. Juárez insisten en asegurar que el tren en que venían los insurgentes con rumbo a esa ciudad fué dinamitado por los federales y que en el desastre perdieron la vida cincuenta rebeldes; pero esto es negado por los amigos de la revolución que aseguran que la explosión ocurrió antes de que llegara el tren al punto que había sido minado por los federales.

Casi todos los habitantes de C. Juárez han abandonado esa población, refugiándose en El Paso. De un momento a otra se espera que Juárez caiga en poder de los insurgentes.

La Revolución en Oaxaca.
Otro levantamiento armado tuvo lugar en el Estado de Oaxaca. Como dos mil rebeldes atacaron y tomaron la importante ciudad de Tuxtepec, pusieron en la cárcel a las autoridades y después de perrecharse de los elementos de guerra que pudieron encontrar, marcharon hacia el Valle Nacional, rica región tabaquera donde hay miles de esclavos que se espera se unan al movimiento. Desde luego mandó el Gobierno tropas a la escena de los sucesos y ocurrió un serio combate, en el que, según la versión oficial, hubo muchas pérdidas de ambos lados. La batalla no fué decisiva.

También en Ojiltán.

El Brigadier Emiliano Poucel se dirigió a marchas forzadas de Cordoba, Veracruz, a Ojiltán, Oaxaca, a batir a los rebeldes que se levantaron en armas en esa población. Debido a que las noticias que llegaban de Oaxaca, revestían muy alarmante carácter, salió también para aquel Estado el decimonoveno Batallón que va unirse al Brigadier Poucel.

En el Estado de Veracruz.

Una sangrienta batalla que duró como cinco horas, ocurrió cerca de San Juan Evangelista, población situada al sudoeste de Coatzacoalcas. Los rebeldes numeraban como cuatrocientos y obtuvieron el triunfo.

Los federales huyeron con dirección a Acayucan y fueron perseguidos tenazmente por los revolucionarios que les causaron terribles pérdidas. Los rebeldes de esta región de Veracruz obran en combinación con los rebeldes de Ojiltán, El Hule, Tuxtepec y Chiltepec del norte de Oaxaca.

Cae Sayula.

Dice "El País":

Los revolucionarios se han posesionado del pueblo de Sayula, Veracruz, no sin que antes se librara un encarnizado combate entre las tropas federales y los rebeldes.

Noticias Diversas.

—Miguel Ahumada ha substituido a Terrazas en el puesto de Gobernador del Estado de Chihuahua.

—Cerca de Matamoros, Coahuila, hubo un reñido encuentro entre las tropas del despotismo y los rebeldes.

—En los alrededores de San Pedro, Coahuila, se muestran muy activos los insurgentes.

—Los poblados de Bilbao, Irlanda, rancho Fierro y rancho San Marcos, todos en el Estado de Coahuila, han sido tomados por diversas guerrillas que operan por ese rumbo. Los rebeldes se han abastecido en esos lugares de armas y caballos.

—En el rancho San Marcos obligaron a su propietario que entregara la suma de doce mil pesos para el fomento de la revolución.

—En Rincón Prieto, del mismo

Estado, trabóse un combate en el que hubo muchas bajas de ambos lados.

—Un grupo de rebeldes visitó la Hacienda de Santa Inez, en el Estado de Durango, llevándose a los peones, debidamente armados.

Irritante.

El periódico de William R. Hearst, "Los Angeles Examiner," titula de bandoleros a los valientes revolucionarios que se apoderaron de Mexicali. William R. Hearst es dueño de inmensas extensiones de tierra en Chihuahua y Campeche, lo mismo que de una valiosa concesión ferrocarrilera en el primero de dichos Estados. Esas tierras fueron robadas al pueblo que hoy se levanta en armas contra los desmanes del despotismo y William R. Hearst, uno de los beneficiarios del sistema de latrocinios y despojos que rige en México, llama bandoleros a aquellos a quienes...

Lo que es virtud para los espíritus rectos, resulta un crimen para los bribones.

Revelación.

"Se dice, copiamos del periódico gobernista "El Diario," que el General Díaz al ver que eran infructuosos los esfuerzos del Embajador de la Barra para evitar el contrabando de pertrechos de guerra que por los Estados Unidos se han estado introduciendo a México, llamó a los representantes de los grandes capitalistas americanos en México, logrando que estos le hablen al Presidente Taft para demostrarle que con el actual estado de cosas, el capital-americano resulta perjudicado."

Esta noticia de "El Diario" demuestra a que se debe la actividad que en los últimos días ha estado desplegando el Gobierno americano en contra de los revolucionarios mexicanos.

Taft tiene que someterse a la voluntad de los capitalistas americanos de los que es hechura y maneja.

ANSELMO L. FIGUEROA.

EN MEMORIA DE PRAXEDIS.

Ha llegado a mi conocimiento la estupenda noticia: Praxedis G. Guerrero ha muerto. No, no has muerto, hermano mío. Los hombres como tú no mueren. Caerán heridos, serán sepultados; pero queda su nombre, paz, hermano querido y no dudes que tu hermano cumplirá lo que te ofreció en la última conferencia que tuvimos.

ASCENCIO SOTO.
Cost. Tex., Enero 18 de 1911.

Mexicano:
tu mejor amigo
.. es un fusil ..

Regeneracion.

Se publica los sábados y vale la suscripción

EN LA REPUBLICA MEXICANA:
Por un año... \$5.00 moneda mexicana
Por 6 meses... \$2.50 moneda mexicana

EN LOS ESTADOS UNIDOS:
Por un año... \$2.00 moneda americana
Por 6 meses... \$1.10 moneda americana
Por 3 meses... 60c moneda americana

Preco del ejemplar: 7 cts., oro, o su equivalente en moneda mexicana, este es, 10 cts.

Los envíos de dinero pueden hacerse por Giro Postal, por Express, en Billetes a Ordenes de Banco, o, en último caso, en Timbres Postales.

Las personas que reciban REGENERACION se servirán mandar pagar directamente su suscripción, pues no podemos girar contra nuestros abonados.

NOTA.—NO SE SERVIRA NINGUN PEDIDO SI NO VIENE ACOMPAÑADO DE SU VALOR.

PRECIOS ESPECIALES PARA AGENTES.

100 ejemplares \$ 3.00 oro
500 ejemplares 12.50 oro
1000 ejemplares 20.00 oro

Editor: Anselmo L. Figueroa, 519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal.
Teléfono: Home A 1360.

Entered as second-class matter September 13, 1910, at the postoffice at Los Angeles, California, under the Act of March 3, 1879.

En Cumplimiento del Deber

Tiempo era ya de pagar la deuda contraída. Por la causa de la libertad, César E. Canales ha sufrido estoicamente, mas, mucho mas, de lo que debe exigirse de la humana resistencia. Cayó y sobre su existencia fecunda en actos de arrojo y abnegación, extendiéndose el velo del olvido. Parecía como si su sacrificio heroico, no pudiera ser apreciado por sus hermanos de lucha.

Preocupémonos por enmendar la falta. Acudamos en auxilio de la noble víctima de la ferocidad porfirista.

El cautiverio es siempre doloroso; pero la miseria lo agrava intensamente. Hace ya cuatro años y tres meses que en celada infame perdió su libertad César E. Canales en compañía de Juan Sarabia y otros bravos compañeros. Durante ese largo período de tiempo no ha recibido auxilio alguno de parte del Partido Liberal. La muerte de su padre ocurrida hace pocos días, viene a hacer mas difícil su situación y la de su anciana madre y hermanas.

Compañeros: el deber demanda de los amantes de la causa liberal, una prueba mas de desprendimiento y de solidaridad. Contribuid todos, cada quien conforme a sus recursos, a aligerar los sufrimientos de César E. Canales. Hay que hacer por él lo mismo que se hizo por Juan Sarabia. Envíense los donativos a la madre de César, bajo la siguiente dirección: Sra. Josefa C. Vda. de Canales, Eagle Pass, Texas.

En las columnas de este periódico publicaremos las listas de donantes, si a la vez que se envían los fondos a la Señora madre de Canales, se nos proporcionan los nombres de las personas que contribuyan para el objeto indicado.

En Pro de Regeneracion

Hemos quedado debidamente autorizados para publicar el personal de los compañeros que forman el Grupo REGENERACION en Alba, Tex., del cual quedó nombrado Secretario el Compañero Juan Elizondo. Dichos camaradas son: E. Gómez, José Cautillo, Anastasio López, Leopoldo F. Brondo, Lorenzo Chávez, Luis Aguilár, Marcelino Gallardo, Máximo Reboles, Francisco González, Marcos Quiñones, Modesto Mesta, Francisco Subía, Juan Elizondo, Compañero Juana R. de Vázquez, Compañero Reyes Vega, José Muñoz, Francisco M. Vázquez, Jesús Salazar, Plutarco Rodríguez, Saturnino Padilla, G. Keolhagez y Federico Cortez.

Estos camaradas, infatigables propagandistas de las ideas liberales todos ellos, acaban de darnos una nueva prueba de su conciencia de clase y sus sentimientos solidarios, empeñándose en ayudar todo cuanto les es posible tanto en la lucha como para apoyar a los que han caído luchando. En últimas fechas levantaron una colecta de fondos para ayudar a los compañeros Rangel y Araujo que están próximos a salir en libertad y a quienes hay que ayudar para que tengan con que vivir mientras consiguen modo alguno de ganarse la vida. Hay que tener en cuenta que un individuo que sale de un presidio necesita no solo tener con qué comer, sino también con qué comprar un traje que substituya al uniforme de la cárcel.

En Maurin, Gonzáles Co. Ter., ha quedado instalado un nuevo Grupo

REGENERACION, formado por un buen número de camaradas obreros, como los que forman todos los demás grupos, que vienen a tomar su pesto en la lucha actual, llenos de brío y entusiasmo y convencidos de la necesidad de que combinemos nuestros esfuerzos todos los que tenemos las mismas aspiraciones y perseguimos el mismo fin de justicia y libertad efectiva para la clase trabajadora.

Dicho Grupo queda formado por los compañeros siguientes: Jesús Flores, Felipe González, Pedro Rivera, Tomás Peña, M. G. Cárdenas, Susano García, Gerónimo Aguirre, Manuel Herrera, Andrés Cano, Jesús G. Cárdenas, Casimiro G. Cárdenas, Baldomero Casas, Agustín Peña, Pedro G. Cárdenas y Eugenio de León.

Quedaron electos, para Presidente, el compañero Jesús Flores, y como Secretario el compañero Jesús G. Cárdenas.

So nos autoriza para publicar la siguiente comunicación:

"Needles, Cal., Enero 26 de 1911.
"A la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano.

Los Angeles, Cal.

"Compañeros:

"El que suscribe, partidario adicto y fiel del Partido Liberal, comunica a Uds. que con fecha 15 del que cursa, y correspondiendo a la exhortación que REGENERACION hace en sus columnas, se instaló en este lugar la Agrupación Liberal que llevará el nombre de GUERRERO, en memoria de nuestro héroe de János, Praxedis G. Guerrero.

"Al nombrarse la mesa directiva, resultaron electos los compañeros José María Rodríguez para Presidente, Jesús Andrade para Tesorero, y como Secretario el que esto escribe; quedando desde ese momento constituido nuestro Grupo bajo las bases del llamado REGENERACION, fundado en esa ciudad hace algunas semanas.

"El principal objeto de esta Agrupación es el trabajar incesantemente por el ensanchamiento de suscripciones a su valiente publicación y el coleccionar fondos para la propaganda que nos proponemos llevar a cabo por la libertad y el engrandecimiento de los trabajadores mexicanos.

"REFORMA, LIBERTAD Y JUSTICIA.

"Francisco A. González.—Srío."

El activo camarada Tomás S. Labrada, nos participa haber organizado un nuevo grupo de camaradas que han instalado el Grupo REGENERACION "Praxedis G. Guerrero," en Ada, Okla., habiendo quedado nombrado Tesorero el compañero Esteban Herrera y para Secretario el compañero Luis López.

El compañero Labrada nos da a conocer a los camaradas que forman ese nuevo Grupo como trabajadores convencidos y de corazón, dispuestos a tomar vigorosa parte en la lucha emancipadora, ayudando tanto como puedan para llegar al triunfo.

El camarada J. Trinidad Barajas, de Uvalde, Tex., nos participa estar organizando en aquella población el Grupo REGENERACION, TIERRA Y LIBERTAD, compuesto de obreros despiertos y conocedores de sus derechos de clase. Tiene grandes esperanzas el camarada Barajas de formar una agrupación perfecta y sólida, compuesta de hombres y mujeres que anhelan ser libres y aspiran a conquistar el bienestar de todos.

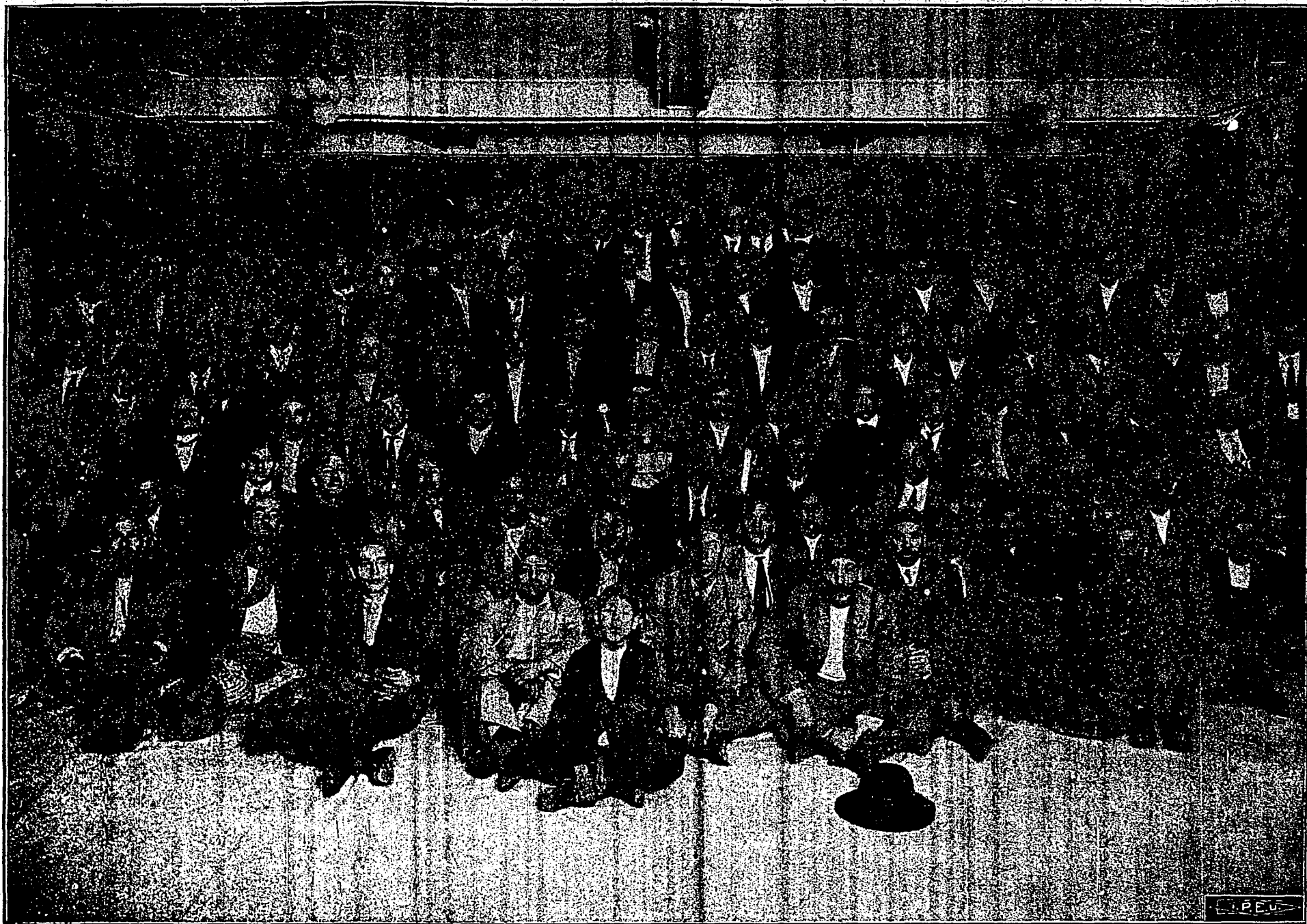
La idea continúa abriéndose paso, lentamente, pero sin cesar, efectuando el trabajo asiduo, tenaz, de la gota de agua sobre la roca; gota tras gota cae constantemente la idea sobre la masa gris de las multitudes, abriendo paso poco a poco, quebrantando la dureza de los prejuicios y los atavismos que por tantos años han servido para tener en la esclavitud al proletariado.

Precisa que todos redoblemos nuestros esfuerzos para darle un impulso vigoroso al movimiento revolucionario actual y al avance de las ideas emancipadoras. Es preciso que nos apresuremos a organizarnos, es decir que todos tomemos el lugar que nos corresponda o en el que deseemos ayudar, para hacer que la gota de agua caiga un poco más de prisa y más pronto también mine la corteza dura que las ideas rancias y las creencias torcidas han creado en el cerebro de los esclavos modernos.

Compañeros de ambos sexos; apresuraos a formar más Grupos REGENERACION, si queréis ayudar a la conquista de vuestra libertad económica, que es la única que habrá de haceros poseedores de una felicidad efectiva.

ENRIQUE FLORES MAGON.

Suplicamos a nuestros compañeros suscriptores, que al cambiar de lugar, nos hagan saber en su primer carta la dirección con que recibían el periódico. Esto disminuirá nuestras crecidas labores de administración.



"JORNALEROS UNIDOS"

—Fotografía tomada en una de sus sesiones

Este Grupo de hombres emancipados quiere que se le unan los obreros mexicanos para luchar con éxito contra la explotación.

Celebra sesiones todos los domingos de 10 a 12 a. m. en el Templo del Trabajo, 538 Maple Avenue

"JORNALEROS UNIDOS."

SU ÚLTIMA SESION.

El domingo próximo pasado, a la hora citada para la apertura del meeting, se encontraba lleno el espacio salón que en el Templo del Trabajo tiene rentado la sociedad obrera "JORNALEROS UNIDOS."

Leída que fué el acta de la sesión anterior y una vez que las diferentes comisiones hubieron dado cuenta de sus trabajos, procedióse a discutir el proyecto de la Constitución. Le tocó su turno al Artículo V del que se apro-

baron seis secciones. Por falta de tiempo, quedaron sin discutirse dos secciones mas del mismo Artículo. De estas se tratará en el próximo meeting, en el que probablemente se terminarán los debates sobre la Constitución; pues ya son muy pocos los artículos que quedan por discutir.

No reproducimos en este número, como lo hemos hecho en los anteriores, la parte de la Constitución que fué aprobada en la última sesión, porque quedaron sin discutirse las dos últimas secciones del Artículo V y

preferimos esperarlos hasta el número entrante para publicar íntegro el mencionado artículo y los demás que se aprueben.

El compañero Julio Mancillas entregó los distintivos que se le había encargado mandara hacer. Son estos unos botones de metal, con el nombre de la Unión grabado en una franja circular. En el centro del botón aparece en color rojo el globo terrestre, y sobre éste dos manos que se estrechan: símbolo de la solidaridad que debe unir a los trabajadores de todos

los países.

La asociación "JORNALEROS UNIDOS" continúa progresando; aunque no con la rapidez que sería de desearse. Si los trabajadores mexicanos pudieran darse cuenta de los grandes beneficios que les reportaría la Unión, no titubearían en adherirse a "JORNALEROS UNIDOS"; pero desgraciadamente hay todavía muchos obreros que desconocen sus derechos y que no quieren convencerse de que es urgente que se organicen para que puedan ganar mejores salarios. Toca a

los emancipados, perseverar en la obra iniciada, predicar sin cesar, el evangelio del Unionismo, iluminar las conciencias entenebrecidas, comunicar entusiasmo a los pesimistas, convertir a los incrédulos y laborar, laborar sin cesar hasta que la Unión sea fuerte y grande y salve de la miseria a todos los esclavos, aun a aquellos que se rehusaban a cumplir con sus deberes, ocupando el puesto que les correspondía en las filas de las organizaciones proletarias.

CONFERENCIA

Leída por Su Autor, el Compañero Justo Avalos, la Noche del Domingo 15 del Mes en Curso, en la Sesión del Grupo Regeneración en Esta Ciudad.

Compañeros:

En los momentos actuales, no hay que hablar sino de lo que acontece en los actuales momentos.

Un movimiento insurreccional se ha iniciado en el país vecino, que es donde nacimos. Hace como dos meses que en diferentes partes de los distintos estados que forman esa nación, ha surgido una sagrada protesta; pero no una protesta pacífica como tantas otras que se habían hecho anteriormente, sino una protesta a mano armada, en contra del Gobierno actual, cuya forma no puede clasificarse ni entre las republicanas, ni entre las imperiales, ni entre las reales, puesto que es un gobierno sin forma, sin Constitución determinada, sino basado en los intereses de unos cuantos pillos y sin más guía que la arbitrariedad y el capricho de un solo bribón, de un solo déspota, de un solo tirano, de un solo asesino.

No tengo inconveniente alguno para sentar desde luego que ese movimiento insurreccional reconoce principios de equidad, puesto que no es sino el resultado del completo desequilibrio de la sociedad actual que requiere una completa reforma, una restauración completa, tal como lo exigen las leyes naturales de la vida, que no son, ciertamente, ni el sufrimiento que trae consigo la miseria ni el servilismo que la esclavitud engendra, sino el bienestar, la felicidad, hijos legítimos de la justicia y de la libertad.

Hay todavía en los actuales momentos, hay todavía en medio de las circunstancias actuales, muchos que condenan la insurrección mexicana. "No negamos—dicen algunos—que el fin es loable, es justo; pero los medios... los medios son los reprochables. Esto de matar... derramar sangre... tronchar muchas vidas inocentes... ¿Qué horror, Dios mío!" ¿Querrán esos señores que nos apeguemos a aquel celeberrimo precepto de que amemos a nuestros

enemigos; de que hagamos bien a los que nos aborrecen; de que oremos por los que nos persiguen y calumnian, para hacernos dignos de nuestro padre celestial que hace derramar su sol sobre buenos y malos, sobre justos y pecadores? ¿Oh, no; y mil veces no! Ya se acabaron los tiempos aquellos en los que nos hacían arrodillar ante monjes de palo, elevar nuestras súplicas ante pinturas al óleo o al pastel y en esperar nuestra dicha de un milagro, haciéndonos creer que, si este tardaba o no llegaba nunca, era porque estábamos en pecado mortal y era preciso dar limosnas a los frailes para comprar así las bendiciones del señor. ¡Tiempos ridículos! ¡Ridículas creencias! No, compañeros; ahora, el milagro de reconquistar nuestros derechos tienen que hacerlo los fusiles, sin ser santos ni estar manejados por la Providencia Divina; por esa estúpida Providencia que solo provee a los que no necesitan, pero que jamás se acuerda de los que lloran en la orfandad y en la miseria. Nosotros tenemos que hacer el milagro, nosotros tenemos que hacernos la justicia, porque no encontraremos más providencia que nuestra propia fuerza. Nosotros mismos, como Edmundo Dantés, tenemos que trabajar, que luchar constantemente hasta ver premiados a los buenos y castigados a los malos.

Al principio dije que el presente movimiento revolucionario reconoce como base la justicia. Ahora añadiré, para demostrarlo en seguida, que el dicho movimiento tiene por base la justicia; reconoce como principio, el decoro; como medio, la sangre, y como fin, el bien general.

Pocos, poquísimos de los que en la vida gozan de grandes comodidades, han pensado en la guerra; y, el alguna vez les ha preocupado, es solo en el sentido de que dicha guerra pueda entorpecer sus grandes negocios o poner coto a sus pingües ganancias; (terminología burguesa, pues nosotros a todo ello le llamamos: grandes explotaciones y grandes robos). Los de la lucha somos los proletarios, somos los pobres. Mas, ¿por qué estamos pobres? "Porque Dios lo ha querido"—así nos contestarán las religiones. Pero las religiones así responden, mientan; ¡mientan!

Somos pobres porque nos han robado a la fuerza o amenazándonos con ella. Lógico y justo es, pues, que recurramos a la fuerza para recuperar lo que se nos ha robado! No puede contrarrestarse a la violencia con la humildad; no puede combatirse al odio con el amor; no puede aniquilarse al crimen con la virtud. Para contrarrestar a la violencia es preciso recurrir a la violencia; para combatir al odio es preciso recurrir al odio; para aniquilar al crimen, es preciso recurrir al crimen, si crimen puede llamarse el aplastarles la cabeza a los estafadores, a los asesinos de los pueblos, de las naciones y de la humanidad entera.

La guerra que se ha iniciado en México no es una guerra de castas; no es tampoco la de una potencia ambiciosa que quiere conquistar un palmo más de tierra que añadir a sus dominios; no puede considerarse ni siquiera como una guerra civil, pues no es la lucha de un partido contra otro, ni la de un señorío contra un cacique. No; es algo más elevado, es algo más sublime: es la lucha del explotado contra el sistema de explotación; es la lucha del oprimido contra el sistema de opresión; son las víctimas que se levantan contra los victimarios.

La guerra en México no es más que la evolución de los seres y de las cosas. Tenía que suceder; y continuará y tendrá que cesar hasta que por todas partes se vea ondear el estandarte de la Justicia.

La guerra en México es una de las diversas formas de la Selección Natural. Su desarrollo arrastrará a muchos inocentes, pero al fin harán comprender si los que nos dominan son los que deben dominarnos, si los que nos humillan son los que deben humillarnos; si los que nos tratan peor que a bestias de carga son los que deben manejarlos a su antojo y a su capricho, o cesan las humillaciones, desaparecen los malos tratamientos, se eliminan los abusos, y es la fraternidad el sagrado lazo que ha de unir a los pueblos todos de esa nación que hoy puede calificarse infortunada.

La guerra en México es la expansión de los ánimos comprimidos. La misma naturaleza rechaza el absolutismo: el calor dilata los cuerpos. Sabido es que en la estación del

verano los rayos del sol caen más perpendicularmente que en cualquier otra estación, sobre nuestras comarcas. En esta disposición, los rayos solares desarrollan un calor intenso y ensanchan la atmósfera. Este hecho no tendría ningún resultado si la atmósfera pudiera extenderse indefinidamente; mas como dicha atmósfera tiene sus límites y no puede pasar de allí, cuando su volumen es considerable y no cabe en ella misma se revuelve en movimientos más o menos violentos, produciendo ventarrones, huracanes o ciclones que destruyen pueblos enteros y perecen los que menos culpa tienen en la producción del fenómeno. Esto es doloroso, pero necesario, porque de no ser así, sucedería que, o la atmósfera se enrarecía hasta hacerse inútil para la respiración animal o se incendiaría toda entera, produciendo en ambos casos la asfixia de toda la humanidad. Ha sido necesario que perezcamos unos cuantos para restablecer el equilibrio atmosférico y para que prevalezcan las condiciones de vida para la generalidad. Así, un gobierno tiránico que ha hecho sentir su influencia brutal sobre los ánimos de los que llama sus gobernados, por más de treinta y cinco años, ha despertado en esos ánimos la indignación, que tomando gran incremento día a día, se ha hecho insostenible, a traspasado los límites de lo racional y necesariamente ha tenido que volverse en contra de la fuerza opresora para destruirla; habrá movimientos huracanados, estallarán rayos y centellas, perecerán muchos inocentes; pero al equilibrio se restablecerá y prevalecerán las condiciones de vida para la generalidad.

Las erupciones volcánicas producen en la superficie de la tierra sacudidas tan grandes, que destruyen ciudades enteras, perecen muchos inocentes y... ¿qué fuera del globo terráqueo sin esas erupciones? En un momento se acabaría todo, pues con afijos del planeta volaríamos a la inmensidad más vertiginosamente que pajitas arrastradas por vendaval. La insurrección en México es la erupción del descontento que vomita el volcán de nuestro corazón.

Las descargas eléctricas producen el ozono que purifica el aire. Estas descargas amenudo sacrifican vidas

y destruyen intereses; pero son necesarias, pues sin ellas se envenenaría el aire atmosférico y en lugar de una ó dos vidas perecerían las de un pueblo entero. La polifría de México está completamente viciada, no puede vivir en su medio ambiente; sofoca, irrita, exaspera, asfixia, mata; se necesita la chispa eléctrica de la revolución armada que produzca el ozono de la libertad y que, no sólo purifique, sino que destruya por completo la política porfiriana.

El agua estancada por mucho tiempo en un solo lugar se pudre, crea animales inmundos, produce enfermedades como el paludismo, la tifóidea, la malaria y, frecuentemente, la muerte de las gentes más pobres que no tienen buenas habitaciones ni usan perfumes ni substancias desinfectantes que se opongan a la influencia maligna del pantano. Es necesario eliminar el charco, buscarle corriente, destruir los animales inmundos y, si es posible, en lugar del pantano colocar arbustos y flores que saturen de oxígeno el ambiente y no permitan el desarrollo de enfermedades mortales. La sociedad de México está encharcada hace más de treinta y cuatro años y, como consecuencia natural de ese encharcamiento, está podrida, está corrompida, ha producido animales asquerosos como Porfirio Díaz, Ramón Corral, Bernardo Reyes, Limantour, etc., etc. El favoritismo es la fiebre palúdica que mata solamente a los de abajo; las concesiones a extranjeros es la tifóidea que afecta solamente a los desafortunados; el militarismo es la malaria que solamente ataca a los que no tienen influencias con los de arriba; y el clero es el cólera morbo que no solamente está diezmando sino que está acabando con la desventurada raza que desciende de Cuauhtémoc. Es preciso eliminar ese charco social, darle corriente, destruir los animales asquerosos que contienen y reformar por completo sus elementos constitutivos, suprimir el militarismo, cortarle la cabeza al clero y, en lugar de tanta corrupción y de podredumbre tanta, levantar Escuelas Modelos, de enseñanza racionalista iniciada por Francisco Ferrer, que nos hagan ver mas allá de las puntas de nuestras narices, que eleven nuestro pensa-

Continuara.

